

# GPSR Label for : Hot water dispenser - HOT DRINK MINI, 10L

**Product Name:** Hot water dispenser - HOT DRINK MINI, 10L

**Product ID:** 26046

**Variation Number:** NEW-9944

**Manufacturer/Distributor:** ich-zapfe

**Country of Origin:** Germany

**Contact Person & Contact Information:** Hr. Stanislav Maer, +49 5151 87798 10, kundenservice@ich-zapfe.de

## (EN) Product Specifications:

Size: 10L  
Material: Stainless steel or similar heat-resistant material  
Intended Use: Preparation and output of hot drinks such as mulled wine, water, coffee or tea at events  
Safety Information & Warnings: Careful when handling hot liquids, do not overfill, use device only on flat surfaces.  
Storage Instructions: Store in a dry and cool place, protect from direct sunlight.  
Compliance: This product complies with the EU product safety regulation.

## (DE) Produktspezifikationen:

Größe: 10L  
Material: Edelstahl oder ähnliches hitzebeständiges Material  
Vorgesehene Verwendung: Zubereitung und Ausgabe von heißen Getränken wie Glühwein, Wasser, Kaffee oder Tee auf Veranstaltungen  
Sicherheitsinformationen & Warnhinweise: Vorsicht beim Umgang mit heißen Flüssigkeiten, nicht überfüllen, Gerät nur auf ebenen Flächen verwenden.  
Lagerungshinweise: An einem trockenen und kühlen Ort lagern, vor direkter Sonneneinstrahlung schützen.  
Konformität: Dieses Produkt entspricht der EU-Produktsicherheitsverordnung.

## (FR) Spécifications du produit:

Taille: 10L  
Matériau: Acier inoxydable ou matériau similaire résistant à la chaleur  
Utilisation prévue: Préparation et production de boissons chaudes telles que vin fondu, eau, café ou thé lors d'événements  
Informations de sécurité et avertissements: Attention lors de la manipulation des liquides chauds, ne pas surcharger, utiliser l'appareil uniquement sur les surfaces planes.  
Instructions de stockage: Conserver dans un endroit sec et frais, à l'abri du soleil direct.  
Conformité: Ce produit est conforme au règlement de l'UE sur la sécurité des produits.

## (ES) Especificaciones del producto:

Tamaño: 10L  
Material: Acero inoxidable o material similar resistente al calor  
Uso previsto: Preparación y salida de bebidas calientes como vino mulled, agua, café o té en eventos  
Información de seguridad y advertencias: Cuidado cuando se manejan líquidos calientes, no sobrecargue, use el dispositivo sólo en superficies planas.  
Instrucciones de almacenamiento: Almacene en un lugar seco y fresco, proteja de la luz solar directa.  
Cumplimiento: Este producto cumple con el reglamento de seguridad de productos de la UE.

## (IT) Specifiche del prodotto:

Dimensione: 10L  
Material: Acciaio inossidabile o materiale simile resistente al calore  
Uso previsto: Preparazione e produzione di bevande calde come vino mulled, acqua, caffè o tè in occasione di eventi  
Informazioni sulla sicurezza e avvertenze: Quando si maneggiano liquidi caldi, non si riempiono troppo, si usa il dispositivo solo su superfici piane.  
Istruzioni per la conservazione: Conservare in un luogo asciutto e fresco, proteggere dalla luce del sole.  
Conformità: Questo prodotto è conforme al regolamento sulla sicurezza dei prodotti dell'UE.

## (PT) Especificações do produto:

Tamanho: 10L  
Material: Aço inoxidável ou material semelhante resistente ao calor  
Uso pretendido: Preparação e saída de bebidas quentes, como vinho mulled, água, café ou chá em eventos  
Informações de segurança e avisos: Cuidado ao lidar com líquidos quentes, não sobrecarregue, use o dispositivo apenas em superfícies planas.  
Instruções de armazenamento: Armazene em um lugar seco e fresco, proteja da luz solar direta.  
Conformidade: Este produto está em conformidade com o regulamento de segurança de produtos da UE.

## (NL) Productspecificaties:

Maat: 10L  
Materiaal: Roestvrij staal of dergelijk hittebestendig materiaal  
Beoogd gebruik: Voorbereiding en productie van warme dranken zoals glühwein, water, koffie of thee op evenementen  
Veiligheidsinformatie en waarschuwingen: Voorzichtig bij het hanteren van hete vloeistoffen, niet overvullen, gebruik apparaat alleen op vlakke oppervlakken.  
Opslaginstructies: Bewaren op een droge en koele plaats, beschermen tegen direct zonlicht.  
Naleving: Dit product voldoet aan de EU-voorschriften voor productveiligheid.

## (FI) Tuotetiedot:

Koko: 10 l  
Materiaali: Ruostumaton teräs tai vastaava lämpökkestävä materiaali  
Tarkoitettu käyttö: Kuumien juomien, kuten mulletoitujen viinien, veden, kahvin tai teen valmistelu ja tuotanto tapahtumissa  
Turvallisuustiedot ja varoitukset: Huolellinen kuumien nesteiden käsittelyssä, älä ylitäytä, käytä laitetta vain tasaisilla pinnoilla.  
Säilytysohjeet: Säilytä kuivassa ja viileässä paikassa, suojaa suoralta auringonvalolta.  
Yhteensopivuus: Tämä tuote vastaa EU:n tuoteturvallisuusasetusta.

## (SV) Produktspecificationer:

Storlek: 10L  
Material: Rostfritt stål eller liknande värmebeständigt material  
Avsedd användning: Förberedelse och produktion av varma drycker som mulled vin, vatten, kaffe eller te på evenemang  
Säkerhetsinformation och varningar: Noggrann när du hanterar varma väskor, överfyll inte, använd enhet endast på plana ytor.  
Förvarningsinstruktioner: Förvara på en torr och sval plats, skydda från direkt solljus.  
Efterlevnad: Denna produkt uppfyller EU:s produktsäkerhetsförordning.

## (DA) Produktspecificationer:

Størrelse: 10L  
Material: Røstfrit stål eller lignende varmebestandigt materiale  
Påtaent anvendelse: Tilberedning og output af varme drikke såsom hakket vin, vann, kaffe eller te ved arrangementer  
Sikkerhedsinformation og advarsler: Omhyggelig ved håndtering af varme væsker, ikke overfyld, brug enhed kun på flade overflader.  
Opbevaringsinstruktioner: Opbevares på et tørt og køligt sted, beskytter mod direkte sollys.  
Overholdelse: Dette produkt opfylder EU's produktsikkerhedsforordning.

## (NB) Produktspecificasjoner:

Størrelse: 10L  
Material: Rustfritt stål eller lignende varmebestandigt materiale  
Forventet bruk: Tilberedning og produksjon av varme drikker som mulled vin, vann, kaffe eller te ved hendelser  
Sikkerhetsinformasjon og advarsler: Pass på når du håndterer varme væsker, ikke overfyll, bruk enheten bare på flate overflater.  
Lagringinstruksjoner: Oppbevares på et tørt og avkjølt sted, beskyttes mot direkte sollys.  
Overensstemmelse: Dette produktet oppfyller EU's forskrift om produktsikkerhet.

## (PL) Specyfikacje produktu:

Rozmiar: 10L  
Material: Stal nierdzewna lub podobny materiał ogniotrwały  
Zamierzone użycie: Przygotowanie i produkcja gorących napojów, takich jak wino mulowane, woda, kawa lub herbata na imprezach  
Informacje o bezpieczeństwie i ostrzeżenia: Należy zachować ostrożność podczas ochłodzenia się z gorącymi płynami, nie przepelniać, używać tylko płaskich powierzchni.  
Instrukcje przechowywania: Przechowywać w suchym i chłodnym miejscu, chronić przed bezpośrednim światłem słonecznym.  
Zgodność: Ten produkt jest zgodny z rozporządzeniem UE w sprawie bezpieczeństwa produktów.

## (CS) Specifikace produktu:

Velikost: 10L  
Material: Nerezová ocel nebo podobný tepelně odolný materiál  
Předpokládané použití: Příprava a produkce teplých nápojů, jako je svařené víno, voda, káva nebo čaj na akcích  
Bezpečnostní informace a varování: Opatrně při manipulaci s horkými kapalinami, nepřepĺnajte, použite zařízení pouze na ploché povrchy.  
Pokyny k uskladnění: Uchovávejte na suchém a chladném místě, chráňte před přímým slunečním světlem.  
Soulad: Tento produkt splňuje nařízení EU o bezpečnosti výrobků.

## (SL) Specifikacije izdelka:

Velikost: 10L  
Material: Nerjavče jeklo ali podoben toplotno odporen material  
Predvidena uporaba: Priprava in proizvodnja toplih napitkov, kot so kuhano vino, voda, kava ali čaj na prireditvah  
Varnostne informacije in opozorila: Pri rokovanju z vročimi tekočinami, ne prepolnite, uporabite napravo samo na ravnih površinah.  
Navodila za shranjevanje: Shranjujte na suhem in hladnem mestu, zaščitite pred neposredno sončno svetlobo.  
Skladnost: Ta izdelek ustreza uredbi EU o varnosti izdelkov.

## (SK) Špecifikácie produktu:

Veľkosť: 10L  
Material: Nerezová oceľ alebo podobný tepelne odolný materiál  
Určenie použitia: Príprava a výstup horúcich nápojov, ako je varené víno, voda, káva alebo čaj na podujatiach  
Bezpečnostné informácie a varovania: Starostlivo pri manipulácii s horúcimi tekuťinami, nepreplňte, použite zariadenie len na plochách.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és hűvös helyen, vedje a közvetlen napfény. Megfelelő: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (HU) Termékjellemzők:

Méret: 10L  
Anyag: Rozsdamentes acél vagy hasonló hőálló anyag  
Vezetett felhasználás: A forró italok előkészítése és kimentése, mint például a páncélozott bor, víz, kávé vagy tea az eseményeknél  
Biztonsági információk és figyelmeztetések: Gondoskodjon a meleg folyadékokat kezel, ne töltse túl, használja a készüléket csak a lapos felületeken.  
Tárolási utasítások: Üzlet egy száraz és hűvös helyen, vedje a közvetlen napfény. Megfelelő: Ez a termék megfelel az EU termékbiztonsági rendeletének.

## (EL) Προδιαγραφές προϊόντος:

Μέγεθος: 10L  
Υλικό: Ανοξείδωτο ή παρόμοιο ανθεκτικό στη θερμότητα υλικό  
Σκοπιόμενη χρήση: Προσπομασά και παραγωγή ζεστών ποτών όπως κρασί, νερό, καφέ ή τσάι σε εκδηλώσεις  
Πληροφορίες ασφαλείας & προειδοποιήσεις: Προσοχή όταν χειρίζεστε ζεστά υγρά, μην υπερπληρίζετε, χρησιμοποιήστε τη συσκευή μόνο σε επίπεδες επιφάνειες.  
Οδηγίες αποθήκευσης: Φυλάσσετε το σε ξηρό και βροσερό μέρος, προστατεύεται από το άμεσο ηλιακό φως.  
Συμμόρφωση: Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με τον κανονισμό της ΕΕ για την ασφαλεία των προϊόντων.

## (BG) Спецификации на продукта:

Размер: 10L  
Материал: Нержъдаема стомана или подобен топлостойчив материал  
Предназначена употреба: Подготвяне и производство на топли напитки, като пивоварно вино, вода, кафе или чай на събития  
Информация за безопасност и предупреждения: Внимателно при работа с горещи течности, не прекалявайте, използвайте устройството само върху плоски повърхности.  
Инструкции за съхранение: Да се съхранява на сухо и хладно място, защитено от пряка слънчева светлина.  
Съответствие: Този продукт отговаря на регламента на ЕС за безопасност на продуктите.

## (RO) Specificații produs:

Mărime: 10L  
Material: Oțel inoxidabil sau material similar rezistent la căldură  
Utilizare intenționată: Pregătirea și producția de băuturi calde, cum ar fi vinul fierț, apa, cafeaua sau ceaiul la evenimente  
Informații de siguranță și avertismente: Aveți grijă când manipulați lichide calde, nu umpleți prea mult, utilizați dispozitivul numai pe suprafețe plate.  
Instrucțiuni de depozitare: A se păstra într-un loc uscat și răcoros, protejat de lumina directă a soarelui.  
Conformitate: Acest produs este conform cu regulamentul UE privind siguranța produselor.

## (HR) Specifikacije proizvoda:

Većicina: 10L  
Material: Nerđajajući čelik ili silicij materijal otporan na visoke temperature  
Predviđena uporaba: Pripravljanje i serviranje vrućih napitaka poput kuhanog vina, vode, kave ili čaja na događanjima  
Sigurnosne informacije i upozorenja: Pažnja prilikom rukovanja vrućim tekućinama, ne prepunite, koristite uređaj samo na ravnim površinama.  
Upute za skladištenje: Skladištiti na suhom i hladnom mjestu, zaštititi od izravne sunčeve svjetlosti.  
Skladnost: Ovaj proizvod zadovoljava uredbu EU-a o sigurnosti proizvoda.

## (LT) Produkto specifikacijos:

Dydis: 10L  
Medžiaga: Nerūdijantis plienas arba panašios karščiui atsparios medžiagos  
Numatytas naudojimas: Karštų gėrimų (pvz., vynu, vandens, kavos arba arbatos) paruošimas ir gamyba renginiuose  
Saugumo informacija ir įspėjimai: Atsargiai varkydami karštus skysčius, nepripildykite, naudokite prietaisą tik ant lygaus paviršiaus.  
Laikymo instrukcijos: Laikyti sausoje ir vėsioje vietoje, saugoti nuo tiesioginių saulės spindulių.  
Atitiktis: Šis produktas atitinka ES produkto saugos reglamentą.

## (LV) Produkta specifikācijas:

Izmērs: 10L  
Materiāls: Nerūsējošais tērauds vai tamlīdzīgs karstumturīgs materiāls  
Paredzēta lietošana: Karsto dzērienu, piemēram, mizota vīna, ūdens, kafijas vai tējas pagatavošana un izlaide pasākumos  
Drošības informācija un brīdinājumi: Uzmanīgi rīkojoties ar karstu šķidrumu, neuzpildiet, izmantojiet ierīci tikai uz plakanam virsmām.  
Glabāšanas norādījumi: Drošlāb sausa un vēsā vietā, sargāt no tiešas saules gaismas  
Atbilstība: Šis produkts atbilst ES produktu drošības regulai.

## (ET) Toote spetsifikatsioonid:

Suurus: 10L  
Material: Roostevabast terasest vms kuumakindlast materjalist  
Eesmärgipärane kasutus: Kuumade jookide, näiteks mulletoitud veini, vee, kohvi või tee valmistamine ja tootmine üritustel  
Ohutusteave ja hoiatused: Kuumaide vedelike käsitlemisel tuleb olla ettevaatlik, mitte üle täita, kasutada seadet ainult tasasel pinnal.  
Säilitamisi juhised: Hoida kuivas ja jahedas kohas, otsese päikesevalguse eest kaitstult.  
Nõuetele vastavus: See toote vastab EL-i tooteohutustähtaajale.

## (GA) Sonraíochtaí Táirge:

Méid: taisceachas aeir: 10L  
Abhar: Cruach dhóimálta nó ábhar teas-resistant na chineál céanna  
Úsáid Beartaithe: Ullamhú agus aschur deochanna te ar nós fion mulled, uisce, caife nó tae ag imeachtaí Faisnéis Sábháilteachta agus Rabhadh: Cúramach nuair a láimhséail leachtanna te, ná overfill, úsáid gléas ach amháin ar dhromchlaí árasán.  
Teoracha Stóráil: Stóráil in áit thririm agus fionnuilinn, a chosaint ó solas díreach.  
Comhlíonadh: Comhlíonann an táirge seo rialachán sábháilteachta táirgí an AE.

